

東克銀行股份有限公司(於中華人民共和国住冊成立的股份有限公司) Bank of Dongguan Co.,Ltd. (A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

BANK OF DONGGUAN CO., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Financial Disclosure Statements (Unaudited) 財務資料披露報表(未經審計)

> For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日

A copy of the Disclosure Statements has been lodged with the Hong Kong Monetary Authority's Public Registry and is available on the website https://hk.dongguanbank.cn, for public inspection.

本披露報表已存放在香港金融管理局查冊處及 https://hk.dongguanbank.cn, 以供公眾查閱。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Financial Disclosure Statements for the year ended 31 December 2022 (unaudited)

截至二零二二年十二月三十一日財務資料披露報表(未經審計)

Contents	目錄	Page 頁次
Income statement	損益表	3
Statement of financial position	資產負債表	4-5
Supplementary financial information	補充財務資料	6-24
Group consolidated financial information	集團綜合財務資料	25
Statement of Compliance	遵從情況聲明	26

BANK OF DONGGUAN CO., LTD. - HONG KONG BRANCH (A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Income statement

損益表

		1 January to	29 September to
		31 December 2022	31 December 2021
		由二零二二年一月一日	由二零二一年九月二十九日
		至十二月三十一日	至十二月三十一日
		HKD'000	HKD'000
		港幣千元	港幣千元
Interest income	利息收入	215,420	2,410
Interest expense	利息支出	(109,998)	(2,522)
Net interest income/(expense)	淨利息收入/(支出)	105,422	(112)
Gains less losses arising from dealing in foreign currencies	外匯買賣收益淨額	(11,175)	84
Gains less losses arising from other trading derivatives	其他衍生工具交易收益淨額	58,496	ş
Gains less losses on securities held for trading purposes	證券交易淨額	(735)	283
Gains less losses arising from non-trading investments	非買賣性質投資收益淨額	(36,134)	5
Net fee and commission income/(expense)	淨手續費及佣金收入/(支出)	633	(25)
- Fee and commission income	- 手制費及佣金收入	922	1
- Fee and commission expense	- 手納費及佣金支出	(289)	(26)
Gains less losses from disposal of property, plant and	出售物業、工業裝置及設備	***************************************	
equipment	之淨收益	2	(2) (2) (3)
Other income	其他收入	50	27
Operating income	經營收入	116,559	257
Operating expense	經營支出	(110,664)	(81,634)
- Staff expenses	- 負工支出	(70,628)	(44,337)
- Rental expenses	- 租金支出	(23,624)	(21,242)
- Other expenses	- 其他支出	(16,412)	(16,055)
Operating profit/(loss) before allowance for credit and	減值撥備前之經營收入/(損		
other losses	失)	5,895	(81,377)
Impairment losses and provisions for impaired loans and	減值損失及為已減值貸款及		
receivables	應收款項而提撥的準備金	€0	
Net charge for debt and other provision	信貸及其他減值撥備	(34,441)	(3,196)
Loss before taxation	稅前虧損	(28,546)	(84,573)
Tax expense	稅項支出		
Loss after taxation	稅後虧損	(28,546)	(84,573)

BANK OF DONGGUAN CO., LTD. - HONG KONG BRANCH (A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Statement of financial position

資產負債表

			31 December 2022	30 June 2022
		Note	二零二二年	二零二二年
		附註	十二月三十一日	六月三十日
			HKD'000	HKD,000
			港幣千元	港幣千元
Assets	資產			
Cash and balances with banks	現金及銀行結餘	1	135,732	415,046
Balance with Exchange fund	存放外匯基金存款		209,591	194,069
Placements with banks which have a residual	距離合約到期日超逾1個月			
contractual maturity of more than one month	但不超逾12個月的銀行存			
but not more than 12 months	款		20	2
Amount due from overseas offices	存放於海外辦事處之金額		222,237	974,453
Trade bills	貿易匯票		E.	
Certificates of deposit held	持有之存款證		932,051	ž.
Investment securities	投資證券	2	6,613,851	4,922,337
- Trading	- 持有作交易用途		- !	-
- Fair value through other comprehensive	- 以公允價值變化計入其他			
income	綜合收益		1.076,396	1,421,106
- Amortised cost	- 以攤餘成本計量		5,537,455	3,501,231
Loans and receivables	貸款及應收款項	3	3,439,240	2,034,660
- Loans and advances to customers	- 對客戶的貸款及於款		3,470,404	2,054,865
- Loans and advances to banks	- 對同業的贷款及整款		72	-
- Other accounts	- 其他帳戶		-	-
Less: Provisions for impaired loans and	滅: 己減值貸款及應收款項	ĺ		
receivables	的減值準備金		-	-
Less: Other collective provisions	減: 其他集體準備金		(31,164)	(20,205)
Other investments	其他投資			-
Property, plant and equipment and investment	物業、工業裝置及設備以及			
properties	投資物業		18,180	19,582
Other assets	其他資產	6	288,410	100,316
Total assets	總資產		11,859,292	8,660,463
		-		

BANK OF DONGGUAN CO., LTD. - HONG KONG BRANCH (A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Statement of financial position (Continued) 資產負債表(續)

			31 December 2022	30 June 2022
			二零二二年	二零二二年
		Note	十二月三十一日	六月三十日
		附註	HKD'000	HKD'000
			港幣千元	港幣千元
Liabilities	負債			
Deposits and balances from banks	尚欠銀行存款及結餘		2,498,424	1,294,572
Amount due to overseas offices	結欠海外辦事處之金額		9,138,792	7,319,867
Deposits from customers	客戶存款		251,905	155,045
- Demand deposits and current accounts	- 活期存款及往來帳戶		4,396	4,628
- Saving deposits	- 儲蓄存款		41,192	13,029
- Time, call and notice deposits	- 定期、短期通知及通知存款		206,317	137,388
Certificates of deposit issued	已發行存款證			·@*
Issued debt securities	已發行債務證券		•	:=).
Other provisions	其他準備金			5 8 00
Other liabilities	其他負債		154,267	72,951
Total liabilities	總負債		12,043,388	8,842,435
Reserves	儲備			
Other reserve	其他儲備		(155,550)	(153,335)
Loss for the period	期內虧損		(28,546)	(28,637)
Total reserves	總儲備		(184,096)	(181,972)
Total liabilities and reserves	總負債及儲備		11,859,292	8,660,463

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information

補充財務資料

1. Cash and balances with banks 現金及銀行結餘

		31 December 2022	30 June 2022
		二零二二年十二月三十一日	二零二二年六月三十日
		HKD'000	HKD'000
		港幣千元	港幣千元
(a) Balance with banks	銀行結餘	136,149	62,020
(b) Placement with banks	存放同業款項		
Remaining maturity:	剩餘到期日:		
Within one month	個月內		353,057
Gross cash and balances with banks	現金及銀行結餘總額	136,149	415,077
Collective provisions	集體準備金	(417)	(31)
Net cash and balances with banks	現金及銀行結餘淨額	135,732	415,046

As at 31 December 2022 and 30 June 2022, there were no impaired, overdue or rescheduled placements with and advances to banks and specific provision made for such advances.

於二零二二年十二月三十一日和二零二二年六月三十日,並無減值、逾期或經重組的存放同業款項及貸款及相關特定準備金。

2. Investment securities

投資證券

		31 December 2022	30 June 2022
		二零二二年十二月三十一日	二零二二年六月三十日
		HKD'000	HKD'000
		港幣千元	港幣千元
Fair value through other	以公允價值變化計入		
comprehensive income ("FVOCI")	其他綜合收益	1,076,396	1,421,106
Amortised cost	以攤餘成本計量	5,541,876	3,503,393
Collective provisions	集體準備金	(4,421)	(2,162)
		6,613,851	4,922,337

As at 31 December 2022 and 30 June 2022, there were no impaired, overdue or rescheduled FVOCI and amortised cost financial assets and specific provision made for such assets.

於二零二二年十二月三十一日和二零二二年六月三十日,並無減值、逾期或經重組的以公允價值變化計入其他綜合收益及以攤餘成本計量的 金融資產及相關特定準備金。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

3. I	oans and receivables	貸款及應收款	項	
			31 December 2022	30 June 2022
			二零二二年十二月三十一日	二零二二年六月三十日
			HKD'000	HKD'000
			港幣千元	港幣千元
(a)	Gross loans and advances to customers	總客戶貸款及墊款	3,470,404	2,054,865
	Collective provisions	集體準備金	(31,164)	(20,205)
			3,439,240	2,034,660
				
(b)	Analysis by geographical segments	按地區劃分		
	Hong Kong	香港	2,980,352	1,937,180
	Mainland China	中國	490,052	117,685
	Gross loans and advances to customers	總客戶貸款及基款	3,470,404	2,054,865

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

3. Loans and receivables (Continued) 貸款及應收款項(續)

(c) Analysis by industry sectors

按行業分類劃分

		31 Decem	nber 2022	30 Jun	e 2022
		二零二二年十	二月三十一日	二零二二年	六月三十日
		Gross loans and	Balance	Gross loans and	Balance
		advances to	covered by	advances to	covered by
		customers	collateral	customers	collateral
		總客戶貸款及墊款	抵押品覆蓋	總客戶貸款及墊款	抵押品覆蓋
		HKD'000	HKD'000	HKD'000	HKD'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Industrial, commercial and financial	工商金融				
Property development	物業發展	216,098	*	193,605	
Property investment	物業投資		ā	*	*
Financial concerns	金融企業	1,033,412	*	1,044,571	,
Stockbrokers	股票經紀	:= :	*	2	¥
Wholesale and retail trade	批發及零售業	15	5		
Manufacturing	製造業	143,968	143,968	100,000	100,000
Transport and transport equipment	運輸及運輸設備	3	¥	ē	2
Recreational activities	康樂活動	ie.	=		×
Information technology	资訊科技			=	
Others	其他	261,000	105,000	115,500	115,500
Individuals	個人		*	*	×
Loans for use in Hong Kong	在香港使用之貸款	1,654,478	248,968	1,453,676	215,500
Trade finance (including trade bills)	貿易融資(包括貿易匯票)	551,164	191,164	253,017	137,686
Loans for use outside Hong Kong	在香港以外使用之貸款	1,264,762	223,238	348,172	
		3,470,404	663,370	2,054,865	353,186

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

4. Overdue and reschedule loans

逾期及重組貸款

There were no overdue and rescheduled loans as at 31 December 2022 and 30 June 2022.

於二零二二年十二月三十一日和二零二二年六月三十日並無逾期及重組貸款。

5. Impaired loans and advances to customers

減值客戶貸款及墊款

There were no impaired loans and advances to customers, specific provision made for such loans and advances and repossessed assets as at 31 December 2022 and 30 June 2022.

於二零二二年十二月三十一日和二零二二年六月三十日並無減值客戶貸款及墊款、相關特定準備金及收回資產。

6. Other assets 其他資產

		31 December 2022	30 June 2022
		二零二二年十二月三十一日	二零二二年六月三十日
		HKD'000	HKD'000
		港幣千元	港幣千元
Leased properties	租貸物業	17,600	26,475
Accrued interest receivables	應收利息	89,616	35,779
Others	其他	181,380	38,097
		288,596	100,351
Allowances for credit and other losses	信貸及其他虧損準備	(186)	(35)
		288,410	100,316

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

已發展國家

其中: 英國

離岸中心

其中: 香港

其中: 中國

總額

發展中亞太區國家

補充財務資料(續)

Developed countries

Offshore centres

Total

Of which: Hong Kong

Developing Asia-Pacific

Of which: Mainland China

Of which: United Kingdom

7. International claims

國際債權

31 December 2022

二零二二年十二月三十一日

HKD million 港幣百萬元

Non-bank private sector

		•			
	營機構	非銀行私營機構			
	Non-financial	Non-bank financial	Official		
Total	private sections	Institutions	sector	Banks	
總額	非金融私營機構	非銀行金融機構	官方機構	銀行	
2,597	188	1,365	35	1,009	
1,311		619		692	
1,496	314	1,131	*	51	
1,496	314	1,131	ä	51	
3,872	1,634	a n	249	1,989	
3,566	1,634	3 4);	249	1,683	
7,965	2,136	2,496	284	3,049	

30 June 2022

二零二二年六月三十日

HKD million 港幣百萬元

Non-bank private sector

				非銀行私	營機構	
			Official	Non-bank financial	Non-financial	
		Banks	sector	Institutions	private sections	Total
		銀行	官方機構	非銀行金融機構	非金融私營機構	總額
Developed countries	已發展國家	412	36	879	\$	1,327
Of which: United Kingdom	其中: 英國	407	¥	606	÷	1,013
Offshore centres	離岸中心	51	=:	913	189	1,153
Of which: Hong Kong	其中:香港	51	*	9/3	189	1,153
Developing Asia-Pacific	發展中亞太區國家	2,335	254	103	965	3,657
Of which: Mainland China	其中:中國	2,335	254	103	965	3,657
Total	總額	2,798	290	1,895	1,154	6,137

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

7. International claims (Continued) 國際債權(續)

The information on international claims discloses exposures to foreign counterparties of which the ultimate risk lies, and is derived accounting to the location of the counterparties after taking into account any recognised risk transfer. In general, such transfer of risk takes place if the claims are guaranteed by a party in a country which is different from that of the counterparty or if the claims are on an overseas branch of a bank whose head office is located in another country. Only regions constituting 10% or more of the aggregate international claims after taking into account any recognised risk transfer are disclosed

國際債權披露海外交易對手風險敵口的最終風險所在地,並已顧及認可風險轉移因素。一般而言,有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地 的國家的一方擔保,或該債權的履行對像是某銀行的海外分行,而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地,風險便確認為由一個國家 轉移至另一個國家。當某一地區的風險敞口佔已計算認可風險轉移的風險總額的 10%或以上,該地區的國際債權便需予以披露。

8. Derivatives

衍生工具

o. Derivatives	加工工程		
		31 December 2022	30 June 2022
		二零二二年十二月三十一日	二零二二年六月三十日
		HKD'000	HKD'000
		港幣千元	港幣千元
The contractual/notional amounts of	f derivatives are disclosed as follows:		
衍生工具之合約/名義金額披露如	1下:		
Foreign exchange derivatives	外匯衍生工具	4,650,818	911,094
Interest rate derivatives	利率衍生工具	1,141,364	1,438,666
		5,792,182	2,349,760

The amounts are shown on a gross basis and do not take into account the effect of bilateral netting arrangements.

有關金額以總額計算,並未計入雙邊淨額結算之影響。

The contract/notional amounts of these instruments indicate the volume of transactions outstanding as at the balance sheet date. They do not represent amounts at risk.

這些工具之合約/名義金額指於資產負債表目仍未平倉之交易額,並非風險金額。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

8. Derivatives (Continued)

衍生工具(續)

The following table summarises the positive and negative fair values of derivatives:

下表概述衍生工具之公允價值資產及負債:

Other commitments with an original maturity of

more than one year

			31 December 2022	30 June 2022
			二零二二年十二月三十一日	二零二二年六月三十日
			HKD'000	HKD,000
			港幣千元	港幣千元
Fair value assets	公允價值資產	ic L		
Foreign exchange derivatives	外匯衍生工」	ŧ	92,498	352
Interest rate derivatives	利率衍生工力	Ļ	46,244	23,377
		-	138,742	23,729
		_		
Fair value liabilities	公允價值負債	E .		
Foreign exchange derivatives	外匯衍生工具	1	(17,768)	(48)
Interest rate derivatives	利率衍生工具	Į	:=:	6 4 5
			(17,768)	(48)
		· 		
9. Contingent liabilities ar	ıd commitme	ents 或然	発養性 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
			31 December 2022	30 June 2022
			二零二二年十二月三十一日	二零二二年六月三十日
			HKD'000	HKD'000
			港幣千元	港幣千元
Direct credit substitutes	Ē	接信貸替代品		¥
Transaction-related contingencies	與	交易有關之或有負債	106,420	105,520
Trade-related contingencies	與	貿易有關之或有負債	2	8
Note issuance and revolving underwriti	ng facilities 票	據發行及循環式包銷融通	-	×
Other commitments with an original ma	iturity of 原	訂到期期限不超逾1年或		
not more than one year or which are		可無條件撤銷之其他承諾	811,938	-
unconditionally cancellable				

原訂到期期限超逾1年之其

212,679

1,131,037

他承諾

22,000

127,520

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
Supplementary financial information (Continued)
補充財務資料(續)

9. Contingent liabilities and commitments (Continued)

或然負債及承諾(續)

The above table shows the contractual amount of the Branch's off balance sheet exposures that commit it to extend credit to customers. The above amounts represent a worse case scenario of credit risk exposure arising from these instruments, without taking into account any collateral held or other credit enhancements attached. The amounts do not represent amounts at risk at the balance sheet date.

上表顯示分行用於批授客戶信貸承諾之資產負債表外風險承擔之合約金額。上述金額乃於最壞情況下這些工具所產生之信貸風險,並未計入所持有之任何抵押品或附帶之其他信貸保障措施,而該等金額並不代表資產負債表日之風險金額。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued) 補充財務資料(續)

10. Currency risk

外匯風險

31 December 2022

二零二二年十二月三十一日

HKD million 港幣百萬元

		CNY	USD	Total
		人民幣	美元	總額
Spot assets	現貨資產	1,842	5,807	7,649
Spot liabilities	現貨負債	(5,697)	(4,927)	(10,624)
Forward purchases	遠期買入	4,199	452	4,651
Forward sales	遠期資出	(365)	(1,092)	(1,457)
Net options position	期權盤淨額	*	: <u>-</u>	
Net long/(short) position	長/(短)盤浮額	(21)	240	219

30 June 2022

二零二二年六月三十日

HKD million 港幣百萬元

		CNY	USD	Total
		人民幣	美元	總額
Spot assets	現貨資產	1,177	4,778	5,955
Spot liabilities	現貨負債	(1,619)	(4,889)	(6,508)
Forward purchases	遠期買入	393	518	911
Forward sales	遠期賣出		(392)	(392)
Net options position		*	*	
Net long/(short) position	長/(短)盤淨額	(49)	15	(34)

There was no structural assets/(liabilities) as at 31 December 2022 and 30 June 2022.

於二零二二年十二月三十一日和二零二二年六月三十日沒有結構性資產/(負債)。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

11. Mainland activities

中國內地業務

			31 December 2022	
			二零二二年十二月三十一日	
		On-balance sheet	Off-balance sheet	
		exposures	exposures	
		資產負債表內	資產負債表外	Total
		風險承擔	風險承擔	總額
Туре	e of counterparties	HKD'000	HKD'000	HKD'000
交易	對手類型	港幣千元	港幣千元	港幣千元
1.	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries	1,913,935	*	1,913,935
	and Joint Ventures ("JVs")			
	中央政府、屬中央政府擁有之機構、與其附屬公司及合營企業			
2.	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries	1,518,561	331,250	1,849,811
	and JVs			
	地方政府、屬地方政府擁有之機構、與其附屬公司及合營企業			
3.	PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in	636,467	•	636,467
	Mainland China and their subsidiaries and JVs			
	居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公			
	司及合營企業			
4.	Other entities of central government not reported in item 1 above	100	∃ e	19.0
	並無於上述 1 項內報告的中央政府之其他機構			
5.	Other entities of local governments not reported in item 2 above	7.77.	2	:40
	並無於上述 2 項內報告的地方政府之其他機構			
6.	PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated	398,272		398,272
	outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China			
	居住中國境外之中國公民或於境外註冊成立之其他機構、其於中國內地			
	使用之信貸			
7.	Other counterparties where the exposures are considered by the reporting		3	
	institution to be non-bank Mainland China exposures			
	其他被視為內地非銀行類客戶之風險			
		4,467,235	331,250	4,798,485
	Total assets after provision 扣除撥備後的資產總額	11,859,292		
	On-balance sheet exposures as percentage of total assets		•	
	资產負債表內風險承擔佔資產總額的百分比	37.67%		

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

11. Mainland activities (Continued) 中國內地業務(續)

30 June 2022

二零二二年六月三十日

		On-balance sheet	Off-balance sheet	
		exposures	exposures	
		資產負債表內	资產負債表外	Total
		風險承擔	風險承擔	總額
Тур	e of counterparties	HKD'000	HKD'000	HKD'000
交易	易對手類型	港幣千元	港幣千元	港幣千元
1,	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries	1,143,454		1,143,454
	and Joint Ventures ("JVs")			
	中央政府、屬中央政府擁有之機構、與其附屬公司及合營企業			
2.	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries	726,567	×	726,567
	and JVs			
	地方政府、屬地方政府擁有之機構、與其附屬公司及合營企業			
3,	PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in	652,695	£	652,695
	Mainland China and their subsidiaries and JVs			
	居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公			
	司及合營企業			
4.	Other entities of central government not reported in item 1 above		-3	*
	並無於上述 1 項內報告的中央政府之其他機構			
5.	Other entities of local governments not reported in item 2 above	5	725	<u> </u>
	並無於上述 2 項內報告的地方政府之其他機構			
6.	PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated	99,572	3元	99,572
	outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China			
	居住中國境外之中國公民或於境外註冊成立之其他機構、其於中國內地			
	使用之信貸			
7.	Other counterparties where the exposures are considered by the reporting	-	V#1	5
	institution to be non-bank Mainland China exposures			
	其他被視為內地非銀行類客戶之風險			
		2,622,288	558	2,622,288
	Total assets after provision 扣除撥備後的資產總額	8,660,463	0 2	
	On-balance sheet exposures as percentage of total assets			
	資產負債表內風險承擔佔資產總額的百分比	30,28%		
	!			

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

12. Liquidity

12.1 Liquidity maintenance ratio ("LMR")

流動性

流動性維持比率

For the quarter ended

For the quarter ended

31 December 2022

31 December 2021

截至二零二二年

截至二零二一年

十二月三十一日止之季度

十二月三十一日止之季度

Average LMR

平均流動性維持比率

282.07%

3,848.34%

The average liquidity maintenance ratio ("LMR") is the simple average of each calendar month's average LMR for the relevant period calculated for Bank of Dongguan Co., Ltd. - Hong Kong Branch in accordance with the Banking (Liquidity) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority.

平均流動性維持比率是根據東莞銀行股份有限公司-香港分行 有關期間內每月平均流動性維持比率的簡單平均數計算,有關 比率乃根據香港金融管理局頒佈之《銀行業(流動性)規則》 計算

12.2 Liquidity risk management

(a) Governance

The Branch's approach to liquidity risk management is based on the committee oversight and policies that defined liquidity management principal. The Assets and Liabilities Management Committee ("ALCO") serves as an executive forum to provide oversight on the effectiveness of liquidity risk management framework including policies, process, information and system. The ALCO comprises representatives from the Branch's senior management, Risk, Finance and Business units. It conducts regular meeting to review the liquidity position and discuss significant liquidity risk management issues.

流動性風險管理

管治

本分行的流動性風險管理方法是根據委員會管治和流動性管理原則制定而成。本分行資產負債委員會是一個負責監督流動性風險框架(包括政策、流程、資訊和系統)效能的執行平臺。資產負債委員會由本分行管理層、風險管理、財務及業務部門的代表人員組成。資產負債委員會舉行定期會議審閱本分行的流動性情況和討論重要流動性風險管理事項。

(b) Funding Strategy

The Branch's liquidity and funding position is managed by local management with the support from Head Office. The key funding strategy is to diversify the funding base with access to money market.

融資策略

本分行的流動性和融資狀況是由本分行本地管理層管理 並受 總部支援。主要的融資策略是發展多元化的融資基礎, 通過批 發市場管道發取資金。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

12. Liquidity (Continued)

12.2 Liquidity risk management (Continued)

流動性(續) 流動性風險管理(續)

(c) Liquidity stress testing

Liquidity stress testing is conducted regularly via maturity mismatch analysis to analyse the Branch's tolerance level under normal and adverse scenarios. The adverse scenarios cover institution specific crisis scenario, general market crisis and combined scenario. The stress testing results are reported to ALCO on regular basis. Stress testing assess the Branch's vulnerability when the run-off rate of liabilities and asset drawdown is increasing and liquefiable assets is decreasing.

流動性壓力測試

本分行定期分析在正常和受壓情況下的現金流到期日錯配情況,以評估本分行是否有足夠流動性風險抵禦能力。壓力測試 涵蓋銀行本身、一般市場受衝擊及兩者結合的情景。壓力測試 的結果定期向本分行資產負債委員會匯報。壓力測試評估本分 行在而對負債流失率提高及流動性資產減少時的脆弱程度。

(d) Contingency funding plan

The Branch has in place a set of Contingency Funding Plan ("CFP") with a set of early warning indicators to determine whether the CFP is triggered. The CFP outlines the key management actions and options to be taken in managing a liquidity crisis. The CFP is reviewed by ALCO on regular basis.

應急融資計劃

本分行已制定一套應急融資計劃,計劃定義了一系列的預警指標以決定是否觸發應急融資計劃,應急融資計劃概述在處理流動性危機時的關鍵管理行動和方案。本分行資產負債委員會定期審閱應急融資計劃。

(e) Liquidity risk mitigation

Strategies and plans are discussed at ALCO to proactively manage liquidity risk of the Branch. To mitigate the risk, the Branch strives to maintain a diversified funding base and put in place a set of CFP to ensure adequate liquidity.

流動性風險緩釋

本分行資產負債委員會就流動性策略和計劃進行討論,以主 動管理本分行的流動性風險。為減低風險,本分行致力維持 資金基礎多元化,並制定一套應急融資計劃,以確保本分行 具備足夠的流動性。

(f) Source of funding

The Branch's source of funding is mainly from wholesale funding comprising intragroup borrowings.

資金來源

本分行的資金來源主要來自批發融資,當中包括集團內部借 貸。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

12. Liquidity (Continued)

流動性(續)

12.2 Liquidity risk management (Continued)

流動性風險管理(續)

(g) Cash flow maturity mismatch analysis

現金流到期日錯配分析

The table below analyses the on- and off-balance sheet items, broken down into remaining term to contractual maturity of the Branch as at 31 December 2022 and 31 December 2021:

下表為本分行截至二零二二年十二月三十一日和二零二一年十二月三十一日,资產負債表的表內及表外項目按到期日分析:

31 December 2022 HKD'000 二零二二年十二月三十一日 港幣千元 Within 1 Over 5 Balancing >1 month up >3 months >1 year up to 5 years amount month to 3 months up to I year 不確定日 1個月以上至 3個月以上 1年以上至 5年以上 1個月以內 期或逾期 3 個月 至1年 5年 32,228 3,570,356 224,360 1,104,284 應收衍生工具合約款項 Amount receivable arising from derivative contracts 存放外匯基金款項 209,591 Due from Exchange fund 應收同業款項 210,864 148,754 Due from banks 债券投資 7,526,646 Debt investments 103,384 1,717,977 1,651,836 客戶貸款 10.023 Loans and advances to customers 36,455 5,339 Other assets 其他資產 482 36,141 36,455 资產負债表內之總資產 11,527,962 327,744 3,007,156 1,689,403 Total on-halance sheets assets 12,650,000 资產負債表外之總債權 Total off-balance sheets claim Amount payable arising from derivative contracts 應付衍生工具合約款項 3,498,372 218,741 1,092,435 6,572 客戶存款及結餘 19,996 107,468 107,822 18,105 Deposits and balances from customers 2,599,314 300,000 1.609.624 3.696.038 應付其他同業 3.503.371 Due to banks 其他負債 18,424 5,103 14,614 6,347 1,326 Other liabilities (184,096)资本及儲備 Capital and reserve 资產負债表內之總負债 7,127,989 1,851,573 4,823,083 2.612.233 407,468 (182,770)Total on-balance sheets liabilities 资產負債表外之總承擔 512,679 106,420 Total off-balance sheets obligations N/A (922,830) (513,888)合約期限錯配 (1,815,927)3.887.294 (1.523.829)Contractual maturity mismatch N/A 累計合約期限錯配 3,887,294 2,363,465 547,538 (375,292)(889,180)Cumulative contractual maturity mismatch

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

12. Liquidity (Continued)

流動性(續)

12.2 Liquidity risk management (Continued)

流動性風險管理(續)

(g) Cash flow maturity mismatch analysis (Continued)

現金流到期日錯配分析(續)

HKD'000

31 December 2021 二零二一年十二月三十一日

港幣千元

Within 1	>1 month up	>3 months	>1 year up	Over 5
month	to 3 months	up to 1 year	to 5 years	years
1個月以	1 個月以上至	3個月以上	1 年以上至	5年以上
内	3 個月	至1年	5年	

			· monar up	2 111011010	· i your up	0 101 3	Duranoung
		month	to 3 months	up to 1 year	to 5 years	years	amount
		1個月以	1 個月以上至	3個月以上	1年以上至	5年以上	不確定日
		内	3 個月	至1年	5年		期或逾期
Amount receivable arising from derivative contracts	應收衍生工具合約款項	3		æ	24	æ.	-
Due from Exchange fund	存放外匯基金款項	76,730		12			*
Due from banks	應收同業款項	282,539	93,636	<u> </u>	<u> </u>	-	-
Debt investments	债券投资	787,428	9	:		B	8
Loans and advances to customers	客戶貸款	*	×	370,177	189,508	(#)	*
Other assets	其他資產	74	84	449	5,410	(E	57,185
Total on-balance sheets assets	资產負债表內之總資產	1,146,771	93,720	370,626	194,918	1	57,185
Total off-balance sheets claim	资產負債表外之總債權	¥		99	3		
							-
Amount payable arising from derivative contracts	應付衍生工具合約款項	2		÷	្	(2)	
Deposits and balances from customers	客戶存款及結餘	61,146	*	*		760	(*)
Due to banks	應付其他同業	150,022	401,414	979,955		300,000	195
Other liabilities	其他負債	2,540	13,671	16,389	23,720	<u></u>	(1,481)
Capital and reserve	资本及儲備	*	×	×		320	(84,748)
Total on-balance sheets liabilities	资產負债表內之總負債	213,708	415,085	996,344	23,720	300,000	(86,229)
Total off-balance sheets obligations	資產負債表外之總承擔	8	+:	*		-	
	,						
Contractual maturity mismatch	合約期限錯配	933,063	(321,365)	(625,718)	171,198	(300,000)	N/A
Cumulative contractual maturity mismatch	累計合約期限錯配	933,063	611,698	(14,020)	157,178	(142,822)	N/A

Balancing

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

13. Disclosure on remuneration

Pursuant to the Supervisory Policy Manual ("SPM") CG-5 Guideline on a Sound Remuneration System issued by the Hong Kong Monetary Authority, details of the remuneration system of the Branch during the year are disclosed as follow:

薪酬披露

按香港金融管理局發出之 CG-5《 穩健的薪酬制度指引》,本年度本分行之薪酬制度詳情披露如下:

13.1 Governance structure

The Branch's remuneration system is approved by Head Office and applicable to all employee of the Branch. The remuneration of the senior management and key personnel taking into consideration the requirements of the Supervisory Policy Manual CG-5 "Guideline on a Sound Remuneration System" is subjected to the approval of Head Office's Human Resources Department.

Unless otherwise stipulated or required, Head Office authorizes the Branch's Senior Management Meeting to review and approve the remuneration policies, structures and related matters. The remuneration of the members of the Senior Management Meeting is independently assessed by the Head Office.

Human Resources and Administration Department of the branch is responsible for the implementation of remuneration policy. Finance Department conducts the performance appraisal, and Risk Management Department, Legal and Compliance Department, Internal Audit and other risk management and control units are involved to evaluate the effectiveness of achieving the risk management and control objectives.

Senior management includes the Branch's Chief Executive / President and Alternative Chief Executive / Vice President. Key personnel is defined as those who are responsible for executing and operating the Branch's critical business strategies. It also includes employees whose duties or activities in the course of their employment involve the assumption of material risk or taking a material exposure.

管理架構

本分行的薪酬制度及福利政策經總行審批同意後適用分行 所有員工,根據監管政策 CG-5 《穩健的薪酬制度指引》要 求,結合本分行實際,本分行高級管理人員及關鍵人員的薪 酬方案需報總行人力資源部審批。

除另有規定或要求外,本分行行長辦公會按總行授權負責審 核及批准分行特定薪酬策略,薪酬體系及薪酬相關決策事項 等,上述事項應不涉及本分行行長辦公會議審議決策成員, 審議決策成員的薪酬策略方案由總行制定審議。

本分行人力資源與行政部負責各項薪酬制度的實施 財務部 負責績效考核相關工作,風險管理部、法律與合規部、內部 審計等風險管控職能部門就不同範疇等持續參與有關薪酬 制度的運作,並評估薪酬制度執行的實際效果是否達到風險 管控預期目標。

分行高級管理人員;包括行政總裁/行長、候補行政總裁/ 副行長;

關鍵人員:負責監督管理本分行重大業務策略、執行及運 作的其他管理員工;或其個人職責、活動涉及承擔分行重 大風險的員工。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued)

補充財務資料(續)

13. Disclosure on remuneration (Continued)

13.2 Remuneration structure

The Branch has established a competitive broadbanding remuneration system based on position value, individual qualifications, performance contribution and job responsibilities. The remuneration structure consists of basis salary, discretionary bonus, other benefits and special rewards (contingent), among which basis salary is fixed remuneration based on the roles and responsibilities and capabilities. Discretionary bonus is variable remuneration to reflect the performance and contribution to the branch.

The remuneration level of the Branch is mainly determined based on the risk adjusted operating result. The remuneration level of employees is linked to the completion of key performance indicators of the unit and the position. The performance of risk cost control indicators will affect the adjustment of performance compensation of the Branch.

The Branch promotes employee behaviors aligned with the risk management framework, corporate value and culture and prolonged financial soundness. Remuneration would appropriately reflect any employee misconduct.

In accordance with "Guideline on a Sound Remuneration System" the Branch adopts a deferred payment system on the variable remuneration to enhance the risk management awareness of senior management and the personnel whose positions have significant risk impact. The ratio of deferral and vesting conditions are related to the Branch's long-term interests and risk tolerance level. The higher the risk in activities conducted by the employee, the higher percentage of remuneration is subjected to deferral.

薪酬披露(續) 薪酬架構

本分行建立基於崗位價值、個人能力素質、業績貢獻和責任、 具備市場競爭力的寬帶薪酬體系,薪酬結構包括基本工資、酌 情花紅、福利、特別獎勵(或有項),其中基本工資屬於固定薪 酬,根據員工的崗位職責、職級及個人能力確定,酌情花紅為 浮動薪酬,反映和衡量員工的工作業績和實際貢獻。

本分行薪酬水準與風險成本調整後的經營業績相適應 員工的 薪酬水準與單位及本崗位關鍵業績指標完成情況掛鉤 風險成 本控制指標的完成情況將影響全行浮動薪酬的調整。

本分行鼓勵維持本分行風險管理架構、企業價值和文化,以及 持久穏健財政實力的員工行為,員工薪酬應對其個人任何不當 行為作出合適的反映。

根據香港《穩健的薪酬制度指引》要求,為提高對高級管理人 員及對風險有重要影響崗位員工的約束力度,浮動薪酬部分將 按照本分行遞延機制執行發放。遞延比例及歸屬條件與本分行 的長期利益及風險承受度相聯繫,風險承擔越高,其需要納入 遞延薪酬的比例也相應越高。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

 $Supplementary\ financial\ information\ (Continued)$

補充財務資料(續)

13. Disclosure on remuneration (Continued)

薪酬披露(續)

13.3 Remuneration of senior management and key

高級管理層及關鍵人員之薪酬

personnel

		For the year ended 2022 2022 年度	For the year ended 2021 2021 年度
Number of beneficiaries (Note 1)	受薪人數(註 1)	15	14
		HKD'000 港幣千元	HKD'000 港幣千元
Fixed remuneration (Cash) (Note 2)	固定薪酬(現金)(註2)	22,326	11,621
Variable remuneration (Cash) (Note 3)	浮動新酬(現金)(註3)	5,984	3,256
Total remuneration	薪酬總額	28,310	14,877
Deferred remuneration (Note 4)	遞延薪酬(註 4)		
Vested	已歸屬	695	.00
Unvested	未歸屬	4,677	1,501
Tota!	總額	5,372	1,501
As at 1 January (Note 5)	於1月1日(註5)		<u> </u>
Awarded	已授予	5,372	¥
Paid out	已支付	695	
As at 31 December	於 12月 31日	4,677	

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Supplementary financial information (Continued) 補充財務資料(續)

13. Disclosure on remuneration (Continued)

13.3 Remuneration of senior management and key personnel (Continued)

薪酬披露(續)

高級管理層及關鍵人員之薪酬(續)

Notes:

- Number of beneficiaries included new and resigned beneficiaries during the year, excluding short-term expatriate employees.
- 2. Employer's contribution of Mandatory Provident Fund (MPF) and payment in lieu were excluded.
- 3. Variable remuneration represented variable cash bonuses paid out, excluding deferred remuneration reported separately under the part of deferred remuneration. The paid out amount would be paid in the first quarter of next year due to the actual date of release for bank-wise performance bonus exercises.
- 4. Deferred remuneration was the amount of the performance-based bonus under the deferred remuneration mechanism and was not included in Variable remuneration.
- "Paid out" amount was paid in year 2023 due to the actual date of release for bank-wise performance bonus exercise
- Since the number of Senior Management members was relatively small, the remuneration paid to Senior Management and Key Personnel was aggregately included in the disclosure above.

āÈ:

- 1. 受薪人數中包含於該年度中新入職以及已離職員工,不包含 短期外派工作人員。
- 2. 固定薪酬不包括僱主強積金(MPF)供款以及代通知金。
- 3. 浮動薪酬是指該年度獲得的酌情花紅,不包含遞延部分;因 獎金發放時間關係,實際發放時間為下一個年度的第一季度。
- 4. 遞延薪酬是按照本分行浮動薪酬遞延發放管理要求需延期支付部分及不在浮動薪酬中顯示的浮動現金花紅。
- 5. 遞延薪酬因獎金發放時間關係,實際在2023年一季度支付。
- 6. 因本分行高級管理層人數相對較少,因此將本分行高級管理層和關鍵人員的全部薪酬包含在上述報表中披露。

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Group consolidated financial information

集團綜合財務資料

1. Capital and capital adequacy

資本及資本充足比率

31 December 2022

30 June 2022

二零二二年十二月三十一日

二零二二年六月三十日

RMB million

RMB million

人民幣百萬元

人民幣百萬元

Total amount of shareholders' funds

股東資金

34,862

31,093

Consolidated Capital Adequacy Ratio

綜合資本充足比率

13.42%

13.08%

The Capital Adequacy Ratio is calculated in accordance with the guidelines issued by China Banking and Insurance Regulatory Commission. 本集團資本充足率依據中國銀行保險監督管理委員會頒佈的有關指引計算。

2. Other financial information

其他財務資料

31 December 2022

30 June 2022

二零二二年十二月三十一日

二零二二年六月三十日

RMB million

RMB million

人民幣百萬元

人民幣百萬元

Total assets	總資產	538,521	521,739
Total liabilities	總負債	503,659	490,646
Total loans and advances	總貸款	284,362	280,822
Total customer deposits	總客戶存款	369,590	346,918

For the year ended

For the year ended

31 December 2022

31 December 2021

全年結算至

全年結算至

二零二二年十二月三十一日

二零二一年十二月三十一日

RMB million

RMB million

人民幣百萬元

人民幣百萬元

Pre-tax profit

稅前盈利

3,930

3,280

(A joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

東莞銀行股份有限公司-香港分行

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

Financial Disclosure Statements for the year ended 31 December 2022 (unaudited)

截至二零二二年十二月三十一日財務資料披露報表(未經審計)

STATEMENT OF COMPLIANCE

遵從情況聲明

To the best of my knowledge, the information disclosed fully complies with the disclosure provisions set out in the Banking (Disclosure) Rules.

盡本人所知,本檔所披露的資料完全遵從《銀行業(披露)規則》所載的披露條文。

时如葵.

YE Xiaohui

葉小慧

Chief Executive

行政總裁

Bank of Dongguan Co., Ltd. - Hong Kong Branch

東莞銀行股份有限公司-香港分行